

**MITTEILUNG ÜBER DIE BEENDIGUNG DER  
BAUARBEITEN**  
Art. 26 der Gemeindebauordnung

**COMUNICAZIONE DI FINE LAVORI**  
Art. 26 del regolamento edilizio comunale

Der/Die Unterfertigte  
Il/la sottoscritto/a

Steuernummer  
Codice fiscale

Adresse  
Indirizzo

PLZ  
CAP

Tel.

PEC-Mail

Nr.  
n.

Gemeinde  
Comune

Handy  
Cellulare

E-Mail

in seiner / ihrer Eigenschaft als  
Inhaber/in  
in qualità di titolare

**ODER  
OPPURE**

in seiner / ihrer Eigenschaft als gesetzliche/r Vertreter/in des/r  
Inhabers/in:  
in qualità di rappresentante legale del titolare:

**folgender Genehmigung / Meldung / Mitteilung - del/la seguente titolo abilitativo / comunicazione / segnalazione**

- Baugenehmigung / Permesso di costruire  
 Zertifizierte Meldung des Tätigkeitsbeginns (ZeMeT) / Segnalazione certificata di inizio attività (SCIA)  
 Beedete Baubeginnmitteilung (BBM) / Comunicazione di inizio lavori asseverata (CILA)  
 Landschaftsrechtliche Genehmigung (einschließlich Bagatelleingriffe) / Autorizzazione paesaggistica (inclusi interventi non sostanziali)  
 Tätigkeiten der öffentlichen Verwaltungen / Attività delle pubbliche amministrazioni

**Mit dem Titel**  
**Con il titolo**

**Nummer**  
**Numero**

**Ausstellungsdatum**  
**Data di rilascio**

**Baustandort (Straße, Bp.,  
m.A., Baueinheit, K.G.)**  
**Ubicazione dell'intervento**  
**(via, p.ed., p.m. sub., C.C.)**

**Falls der / die Erklärende nicht Inhaber/in der Genehmigung / Meldung / Mitteilung ist**  
**Qualora il / la dichiarante non sia titolare del titolo abilitativo / comunicazione / segnalazione**

Bezeichnung  
Denominazione titolare

Steuernummer  
Codice fiscale

Adresse  
Indirizzo

PLZ  
CAP

Tel.

PEC-Mail

Nr.  
n.

Gemeinde  
Comune

Handy  
Cellulare

E-Mail

**ERKLÄRT**

**DICHIARA**

**dass die obengenannten Arbeiten an folgendem Tag beendet wurden:**  
**che i lavori di cui sopra sono terminati il giorno:**

T/M/J - gg/m/a

Weiters wird die fachgerechte Ausführung der Arbeiten und deren Übereinstimmung mit den genehmigten Arbeiten bestätigt.

Inoltre si attesta l'esecuzione dei lavori a regola d'arte e la conformità degli stessi ai lavori autorizzati.

eventuelle Anmerkungen:

eventuali osservazioni:

### ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

Alle Angaben, die in den beiliegenden Unterlagen gemacht wurden, unterliegen den Bestimmungen des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445. Falschangaben werden gemäß Art. 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 nach dem Strafgesetzbuch und den einschlägigen Sondergesetzen geahndet.

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgen-dem Link <https://www.gemeinde.mals.bz.it/de/Gemeinde-Verwaltung/Web/Datenschutz> und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist diese Verwaltung mit Sitz in 39024 Mals, Bahnhofstraße 19; Auftragsverarbeiter der personenbezogenen Daten ist die Generalsekretärin bzw. die Vize-Generalsekretärin mit Domizil für dieses Amt am Sitz des Verantwortlichen; Datenschutzbeauftragter (DPO) ist RA Paolo Recla, mit Domizil für dieses Amt am Sitz dieser Verwaltung, erreichbar unter der PEC E-Mail-Adresse: [paolorecla.dpo@legalmail.it](mailto:paolorecla.dpo@legalmail.it).

### DISPOSIZIONI GENERALI

Tutte le dichiarazioni rese tramite la modulistica qui allegata soggiacciono alle disposizioni del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e la falsità delle stesse è punita ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, così come previsto dall'articolo 76 del medesimo D.P.R.

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link <https://www.gemeinde.mals.bz.it/it/Comune/Web/Privacy> e è consultabile nei locali del Municipio.

Titolare del trattamento è codesta amministrazione, con sede in 39024 Malles Venosta, Via della Stazione 19; Responsabile del trattamento dei dati personali è il segretario comunale, domiciliato per la carica presso la sede del Titolare; Responsabile della Protezione dei Dati personali (DPO) è l'Avv. Paolo Recla, raggiungibile attraverso l'indirizzo di posta elettronica: [paolorecla.dpo@legalmail.it](mailto:paolorecla.dpo@legalmail.it).

### DER/DIE ERKLÄRENDE - IL/LA DICHIARANTE

Datum   digital unterzeichnet - firmato digitalmente  
Data   digital unterzeichnet vom Techniker mit Sondervollmacht - firmato digitalmente dal tecnico con procura speciale

digitale Unterschrift / firma digitale

### Für die Annahme des entsprechenden Auftrages - Per accettazione del relativo incarico

DER/DIE BAULEITER/IN - IL/LA DIRETTORE/RICE DEI LAVORI

digitale Unterschrift / firma digitale

Abbildung (SCAN) des Berufsstempels - Raffigurazione (scansione) del timbro professionale